

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 5:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I nazwał — imieniem jego Noe mówiąc: "Ten uwolni nas od — trudu naszego i od — boleści — rąk naszych i od [tej] ziemi, co przeklął JAHWE — Bóg".
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I nadał mu imię Noe, mówiąc: Ten nas pocieszy w naszej pracy* i w trudzie naszych rąk na ziemi, którą JAHWE przeklął.** ¹⁾²⁾

¹⁾ w naszych pracach wiele Mss PS G S Vg.

²⁾ <x>10 3:17-19</x>